



Musashi Hungary Ipari Kft.  
 Ercsény út 1.  
 H-2451 ERCSEI

**Customer**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Ship-to-party**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

# Delivery note

**Shipping information**

Delivery note number/date: 80008934 / 2024.06.11  
 Order number./date: 30000029 /2020.01.06  
 Customer number: 482

Conditions		Weight - Volume		
Shipping	standard	Total weight	12.259	KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	11.132	KG
		Palette	23	

180370964  
5013527218

384933

**Shipping details**

TBA-501722/ 115  
 TBA-550246/ 23  
 TBA-550247/ 23

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 18954, 18955, 18956, 18957, 18958, 18959, 18960, 18961, 18962, 18963, 18964, 18965, 18966, 18967, 18968, 18969, 18970, 18971, 18972, 18973, 18974, 18975, 18976,	2.760 PC	12.259 KG

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2760  
 Quantita effettiva:  
 Tipo Imba'laggio:  
 Quantita Imballi: 23  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 18/05/24  
 Firma:

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
 2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
 Adószám: 1979463-2-07  
 Cégj.szám: 07-09-007849  
 T

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó öli ki saját felelősségére

Verzárás után az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó során beírni az osztály, a szám és adott esetben a hely

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország)  
Sender (Name, address, country)...

Musashi Hungary IpariKft.

2451 Ercsi  
Ercsény út 1.

2 Átvevő (Név, cím, ország)  
Consignee (Name, address, country)...

Magna PT Spa

I-70026 Modugno  
Via del Ciclamini 4

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)  
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort Modugno  
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort Ercsi  
ország / country / Land HU Magyarország  
időpont / date / Datum 2024-06-11

5 Mellékelt okmányok  
Annexed documents...

Delivery note 80008934

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Pédány 4/4  
N° 2024/12682

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)  
Carrier (Name, address, country)...

**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
J01/294/2006 ; RO 18517892  
Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMANIA

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)  
Successive carriers (Name, address, country)...

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
Carrier's reservations and observations...

6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	23	colli	DCT300 Diff FG Ass		12 259	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 12 259	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
	bérmertve, freight paid, frei bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei	

21 Kiállítás helye, időpontja  
Established in  
Ausgefertigt in

Ercsi  
2024-06-11  
am 20  
or

22 A feladó aláírása és bélyegzője  
Signature and stamp of the sender  
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője  
Signature and stamp of the carrier  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Az áru átvétele  
Goods received:  
Gut empfangen:

Kelct: Date on ..... 20.....  
Datum am

25 Jármű  
Vehicle...

Rendszám - 07  
Registration

Rakomány  
Useful loa...

AB20CYK

AB95CYK

Vámzár:  
17 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"